

1076 г., 444. Придуть въ послѣдняя дьни въ ругание ругателе, по своимъ похотехъ ходяще и глуште: къде есть обѣщаніе прішествія его (2 Петр. III, 3: ἐμπایکتا). Панд. Ант.<sup>1</sup>, 58. XI в. [то же – Апост. Христ., 91. XII в.]. Рече къ Епифану единъ от ругателю: Прѣподобныи оче, рекыи, посѣти мъртваго. (Пов. о ж. Епиф.) Усп. сб., 274. XII–XIII вв. Ругатели сутъ тако глаголюще, яко ругаются божественному промыслу. Иос. Вол. Просветитель, 361. XVI в.

2. *Тот, кто наносит бесчестье, оскорбителъ.* Нѣ имъ любъвь горекъ есть помысломъ... творецъ есть крамолъ... ругательмъ свѣтънико (τὰν ὑφρίζοντα). Ефр. Сир., III, 178. XIII в. Аще дѣвку помоловить кто к себѣ, и дастъ ю в поруганіе, на умыщицѣ епіспу Григвны сребра, а дѣвкѣ за срамъ Григвны сребра, а на ругательхъ по рублю, а кнѣзъ казнить. (Церк. уст. Яр.) Сб. Кир.-Б. м., 55. XV в. Также и паче еще еже слышахъ, неподобнаго неподобнѣши, еже яко закону Божиу нѣкоихъ ругателехъ, иже не хотящихъ съвокуплятися отъ Божия церкве, закономъ Божиимъ, и поимати собѣ жены, но опроче закона Божия дѣюющихъ. (Поуч. мт. Фотия) РИБ VI, 512. XVI в. ~ 1431 г. – Ср. ружникъ<sup>2</sup>.

**РУГАТЕЛЬНЪ**, нареч. *Иронически, с насмѣшкой.* Сие ругательнъ речено есть от иудѣй (рег ἰρωνιατ). Брун. Толк. Псалт., 107 об. XVII в. ~ 1535 г.

**РУГАТЕЛЬНО**, нареч. *Оскорбительно, кощунственно.* А тебя, великаго архиерея, та-кожъ называлъ бранно и ругательно глуп-цомъ и безлюдицею. Д. Иос. Колом., 7. 1675 г.

**РУГАТЕЛЬНЫЙ**, прил. 1. *Насмѣши-вый, издевательский.* Ругательнымъ обличе-ниемъ прекланяютъ (derisoria integratōne). Брун. Толк. Псалт., 426. XVII в. ~ 1535 г.

2. *Являющийся надругательствомъ, кощунствомъ.* А въ томъ дѣль то ево Терешкино великое ругательное дѣло и иныя многія неподобныя и сквернословныя дѣла будуть явны. Д. Иос. Колом., 76. 1675 г.

3. *Достойный смеха, осмеяния.* Да ругателы будут иже не о бышуще тои хитрости потружаются (καταγέλαστο). Шестоднев Ио. екз.<sup>1</sup>, IV, 576. XVII в. [в спп. XV и XVI вв. – ружни]. Там же, 512, 540].

**РУГАТЕЛЬСТВО**, с. 1. *Поруганіе, над-ругательство.* Мнози от них [дев], не могу-ще терпѣти ругателъства, своими руками убивахуся. Пов. Мерк. Смол. (Б.), 85. XVII в. ~ XV в. Да онъ же Алексѣй намъ, холопемъ твоимъ, чинилъ ругательство, вздѣвъ одно-рядки и подпоясавъ лыкомъ и обтыкавъ мочалы... велѣль возить воду съ Москвы рѣки. Д. Иос. Колом., 2. 1675 г.

2. *Ирония, язвительность (?).* Помысли, якоже приспѣши сваромъ, ругательствомъ, непокорѣнья ради брату своему, то егда убо тщесловье то поставить тя Гбї? Ефр. Сир., I, 118. XIII в. Ругательствомъ и тщею прѣле-стью (в греч. иначе: φλαυτίας 'себялюби-ем'). Там же.

3. *Грубое обращение, притеснение.* Велел бы [патриарх] тетку ишу осмотреть и допросить, своюю ли она волею в доме мѣти ишней живет или неволею, и какое еи, тетке ишней, от насть ругателъство, и про то про все тетка иша сама скажет. МДБП, 150. 1688 г.

4. *Брань, поношение.* Мнѣ впредь никакихъ дѣлъ по твоей волѣ иметь нельзѧ, потому что мнѣ всегда въ ругательствѣ и въ лаѣ быть. Петр. I, 590. 1696 г.

**РУГАТИ.** 1. *Насмѣхаться.* Азъ же... ругающиихъ зъря студа напѣлнихъ ся (ἐπιτωθᾶσθας). Псалт. Чуд.<sup>1</sup>, 27. XI в.

2. *Бесчестить, подвергать поруганию, оскорблять, глумиться.* Егда же бысъ (тъ) устрѣмленъ языкомъ же и иудеомъ съ князи своими ругати я и каменемъ бити я... прибѣгоста въ градъ... Лустру (ὑβρίσαι). (Деян. XIV, 5) Апост. Христ., 32. XII в. Отяза-ма пояса и ожерelia и обнажена бывша ризъ своихъ и сана, облечена быста [муче-ники] в ризы женъскыя и водима бѣста по-средѣ град(а) ругаема. Пролог (Срз.), 63. XV в. Послѣ того вскорѣ схватавъ Никонъ Да-ниила, остриг при ц(а)рѣ за Тверскими воро-ты и, содравъ однартку, отвел в Чюдов, в хлѣбню, и, муча много, сослав в Астрахань. (Ав. Ж.) Пустоз. сб.<sup>1</sup>, 23. 1675 г.

3. *Бранить, поносить, ругать.* И выслу-шав онъ Панфилко великого гѣдря указ ругал и бранил и плевал и называл воровскимъ, а не подлиннымъ указом. Арх. Толстого, № 152. 1698 г.

**РУГАТИСЯ.** 1. *Смеяться над кем-чел-., насмѣхаться; глумиться, издеваться.* Воини... ругааху ся ему, глюще: радуи ся, шру июдеискъ (ἐνέποιαζον). (Матф. XXVII, 29) Остр. ев., 187. 1057 г. И обратиша ся гнѣва-ти мя, акы ругающите ся (Иезек. VIII, 17: ὡς πικτῷριζοτες). Изб. Св. 1073 г.<sup>2</sup>, 403. (955): Аще кто хотише креститися, не браняху, но ругахуся тому. Лавр. лет., 63. Но и чръчегу послалъ ми еси и кръстию злата, и то ми еси послаль, ругаа ми ся (какбтта). Александрия, 45–46. XV в. ~ XII в. И ишне Иван Малыгин бѣть челомъ свѣтишему патриарху, что будто сродницу их... жену дяди ишго Савы, держим мы у себя неволею, хуже ра-ботницы, и будто ругаемся над нею всяче-ски. МДБП, 150, прим. 4. 1688 г. || *Обманы-вая, смеяться над кем-л.* (зд. образно-пе-